



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 925 311 537
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NIELS JUELSGATE 33 AS
Forretningsadresse: Fridtjof Nansens plass 4
0160 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carl Erik Krefting
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 07.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Rental income		1 065 617	808 763
Sum inntekter		1 065 617	808 763
Kostnader			
Depreciation	1	710 919	86 315
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1		
Other operating expenses	2	276 504	338 133
Sum kostnader		987 422	424 448
Driftsresultat		78 195	384 315
Finansinntekter og finanskostnader			
Financial income	3	8 490	4 855
Sum finansinntekter		8 490	4 855
Financial expenses	3, 4	213 181	139 202
Sum finanskostnader		213 181	139 202
Netto finans		-204 691	-134 347
Ordinært resultat før skattekostnad		-126 496	249 969
Income tax expense	5	-28 626	54 993
Ordinært resultat etter skattekostnad		-97 870	194 976
Årsresultat		-97 870	194 976
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-97 870	194 976
Totalresultat		-97 870	194 976
Overføringer og disponeringer			
Other equity		-97 870	194 976
Sum overføringer og disponeringer	6	-97 870	194 976



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5		
Varige driftsmidler			
Property, plant and equipment	1, 7	7 138 828	7 747 023
Other operating assets	1		
Equipment	1		
Sum varige driftsmidler		7 138 828	7 747 023
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	4		
Sum anleggsmidler		7 138 828	7 747 023
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables		50 000	88 856
Accounts receivables from group companies	4		
Other current receivables		1 019 710	637 894
Konsernfordringer	4	550 059	1 393 127
Sum fordringer		1 619 769	2 119 877
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		281 317	220 091
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		281 317	220 091
Sum omløpsmidler		1 901 085	2 339 968
SUM EIENDELER		9 039 913	10 086 991

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	6, 8	41 000	41 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Overkurs	6	4 235 018	4 235 018
Annen innskutt egenkapital	6	1 515 685	1 086 639
Sum innskutt egenkapital		5 791 703	5 362 657
Opptjent egenkapital			
Other equity	6	72 106	194 976
Udekket tap	6		
Sum opptjent egenkapital		72 106	194 976
Sum egenkapital		5 863 809	5 557 633
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	316 819	224 432
Sum avsetninger for forpliktelser		316 819	224 432
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	4	2 790 569	4 118 686
Sum annen langsiktig gjeld		2 790 569	4 118 686
Sum langsiktig gjeld		3 107 388	4 343 118
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	4	43 717	161 602
Tax payable	5		
Kortsiktig konserngjeld	4	25 000	
Other current liabilities			24 639
Sum kortsiktig gjeld		68 717	186 241
Sum gjeld		3 176 105	4 529 359
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 039 913	10 086 991



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 461744

Enheten

Organisasjonsnummer: 925 311 537
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NIELS JUELSGATE 33 AS
Forretningsadresse: Fridtjof Nansens plass 4
0160 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Carl Erik Krefting
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 07.05.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 12.06.2024



Organisasjonsnr: 925 311 537
NIELS JUELSGATE 33 AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Rental income		1 065 617	808 763
Sum inntekter		1 065 617	808 763
Kostnader			
Depreciation	1	710 919	86 315
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1		
Other operating expenses	2	276 504	338 133
Sum kostnader		987 422	424 448
Driftsresultat		78 195	384 315
Finansinntekter og finanskostnader			
Financial income	3	8 490	4 855
Sum finansinntekter		8 490	4 855
Financial expenses	3, 4	213 181	139 202
Sum finanskostnader		213 181	139 202
Netto finans		-204 691	-134 347
Ordinært resultat før skattekostnad		-126 496	249 969
Income tax expense	5	-28 626	54 993
Ordinært resultat etter skattekostnad		-97 870	194 976
Årsresultat		-97 870	194 976
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-97 870	194 976
Totalresultat		-97 870	194 976
Overføringer og disponeringer			
Other equity		-97 870	194 976
Sum overføringer og disponeringer	6	-97 870	194 976



Organisasjonsnr: 925 311 537
NIELS JUELSGATE 33 AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 5

Varige driftsmidler

Property, plant and

equipment 1, 7 7 138 828 7 747 023

Other operating assets 1

Equipment 1

Sum varige driftsmidler 7 138 828 7 747 023

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme

konsern 4

Sum anleggsmidler 7 138 828 7 747 023

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables 50 000 88 856

Accounts receivables from
group companies 4

Other current receivables 1 019 710 637 894

Konsernfordringer 4 550 059 1 393 127

Sum fordringer 1 619 769 2 119 877

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents 281 317 220 091

**Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 281 317 220 091**

Sum omløpsmidler 1 901 085 2 339 968

SUM EIENDELER 9 039 913 10 086 991

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital 6, 8 41 000 41 000

Beholdning av egne aksjer 6

Overkurs 6 4 235 018 4 235 018

Annen innskutt egenkapital 6 1 515 685 1 086 639



Sum innskutt egenkapital		5 791 703	5 362 657
Opptjent egenkapital			
Other equity	6	72 106	194 976
Udekket tap	6		
Sum opptjent egenkapital		72 106	194 976
Sum egenkapital		5 863 809	5 557 633
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	316 819	224 432
Sum avsetninger for forpliktelseser		316 819	224 432
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	4	2 790 569	4 118 686
Sum annen langsiktig gjeld		2 790 569	4 118 686
Sum langsiktig gjeld		3 107 388	4 343 118
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	4	43 717	161 602
Tax payable	5		
Kortsiktig konserngjeld	4	25 000	
Other current liabilities			24 639
Sum kortsiktig gjeld		68 717	186 241
Sum gjeld		3 176 105	4 529 359
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 039 913	10 086 991



Organisasjonsnr: 925 311 537
NIELS JUELSGATE 33 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Annual Report 2023

Niels Juelsgate 33 AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Financial Statement

Pennco Dokumentnøkkel: KELFN-00U72-5AHIE-02PL4-AJ6Z2-PPNZ5

Org. no. : 925 311 537



Income Statement

Niels Juelsgate 33 AS

Operating income and operating expenses	Note	2023	2022
Rental income		1 065 617	808 763
Total income		1 065 617	808 763
Depreciation	1	710 919	86 315
Other operating expenses	2	276 504	338 133
Total expenses		987 422	424 448
Operating profit/loss		78 195	384 315
Financial income and expenses			
Financial income	3	8 490	4 855
Financial expenses	3, 4	213 181	139 202
Net financial items		-204 691	-134 347
Profit before income tax		-126 496	249 969
Income tax expense	5	-28 626	54 993
Profit for the year		-97 870	194 976
Attributable to			
Other equity		-97 870	194 976
Total	6	-97 870	194 976

Penneo Dokumentnr: KELFN-00U72-5AHIE-02PL4-AJ6ZZ-PPNZ5



Balance Sheet
Niels Juelsgate 33 AS

Assets	Note	2023	2022
Non-current assets			
Property, plant and equipment			
Property, plant and equipment	1, 7	7 138 828	7 747 023
Total property, plant and equipment		7 138 828	7 747 023
Total non-current assets		7 138 828	7 747 023
Current assets			
Receivables			
Accounts receivables		50 000	88 856
Other current receivables		1 019 710	637 894
Receivables from group companies	4	550 059	1 393 127
Total receivables		1 619 769	2 119 877
Cash and cash equivalents			
Cash and cash equivalents		281 317	220 091
Total cash and cash equivalents		281 317	220 091
Total current assets		1 901 085	2 339 968
Total assets		9 039 913	10 086 991

Penneo Dokumentnr: KELFN-OCU72-5AHIE-O2PL4-AJ6ZZ-PPNZ5



Balance Sheet
Niels Juelsgate 33 AS

Equity and liabilities	Note	2023	2022
Equity			
<i>Paid-in equity</i>			
Share capital	6, 8	41 000	41 000
Share premium	6	4 235 018	4 235 018
Other paid-in capital	6	1 515 685	1 086 639
Total paid-in equity		5 791 703	5 362 657
<i>Other equity</i>			
Other equity	6	72 106	194 976
Total other equity		72 106	194 976
Total equity		5 863 809	5 557 633
Liabilities			
<i>Provisions</i>			
Deferred tax	5	316 819	224 432
Total provisions		316 819	224 432
<i>Non-current liabilities</i>			
Debt to group companies	4	2 790 569	4 118 686
Total non-current liabilities		2 790 569	4 118 686
<i>Current liabilities</i>			
Accounts payable		43 717	161 602
Liabilities to group companies	4	25 000	0
Other current liabilities		0	24 639
Total current liabilities		68 717	186 241
Total liabilities		3 176 105	4 529 359
Total equity and liabilities		9 039 913	10 086 991

Oslo
The board of Niels Juelsgate 33 AS

Carl Erik Krefting
chairman of the board

Perinco Dokumentnøkkel: KELFN-OCU72-5AHIE-02PL4-AJ6ZZ-PPNZ5



Notes to the financial statements 2023

Accounting principles

The financial statements have been prepared in compliance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles. The accounts have been prepared on the going concern assumption.

Use of estimates

The preparation of financial statements in compliance with the Accounting Act requires the use of estimates. It also requires Group management to exercise judgment in applying the Group's accounting policies.

Revenue

Rental income is recognised on a linear basis over the rental period. Possible costs in the form of rent rebates, compensation payments or the likes are distributed over the duration of the lease so that the income is recognised on a linear basis.

Classification and assessment of balance sheet items

Assets intended for long-term ownership and use have been classified as fixed assets. Assets relating to the operating cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year of the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalments on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

Fixed assets

Tangible fixed assets are capitalised and depreciated linearly down to the residual value over the expected useful economic life of the assets. When the depreciation plan is changed, the effect is distributed over the remaining depreciation period. Maintenance of operating equipment is expensed on an ongoing basis. Upgrades or improvements are added to the acquisition cost of the asset and depreciated in line with the asset. The difference between maintenance and upgrade/improvement is assessed based on the condition of the asset when purchased. Plots and land are not depreciated.

Costs related to leases of fixed assets are expensed over the lease period. Prepayments are reflected in the balance sheet as a prepaid expense, and are distributed over the rental period.

Impairment of fixed assets

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent ingoing cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and the value in use (net present value of future use/ ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the value in use.

Previous impairment charges, except write-down of goodwill, are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at face value after deduction of provisions for expected loss. Provisions for losses are made on the basis of individual assessments of the individual receivables.

Additionally, for accounts receivables, an unspecified provision is made to cover expected losses.



Notes to the financial statements 2023

Taxes

The income tax expense in the income statement consists of tax payable and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as any possible taxable loss carried forwards at the end of the accounting year. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been offset and netted.

The disclosure of deferred tax benefits on net tax reducing differences which have not been eliminated, and tax losses varied forward losses, is based on estimated future earnings. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net.

Tax reduction on group contributions given and tax on group contribution received, booked as a reduction of acquisition cost or booked directly to equity, are booked directly against tax in the balance sheet (offset against tax payable if the group contribution has affected tax payable, and offset against deferred taxes if the group contribution has affected deferred taxes).

Comparison figures

In the event of a change in the classification of accounting items, the comparative figures have been restated accordingly. Comparable amounts have been prepared (best estimate) in accordance with the Accounting Act.

Pennco Dokumentnøkkel: KELFN-00U72-5AHIE-02PL4-AJ6ZZ-PPNZ5



Notes to the financial statements 2023

Note 1 Fixed assets

	Buildings	Technical Installations	Land	Total
Acquisition cost 01.01.	5 599 153	2 365 238	293 432	8 257 823
Additions	102 724	0	0	102 724
Disposals	0	0	0	0
Acquisition cost 31.12.	5 701 877	2 365 238	293 432	8 360 546
Acc. Deprec. 31.12.2023	965 484	256 234	0	1 221 718
Book value 31.12.	4 736 393	2 109 003	293 432	7 138 828
Deprec. and write down	474 395	236 524	0	710 919
Deprec. plan	Linear	Linear		
Economic useful life (years)	10-50	10		

Note 2 Personnel expenses, number of employees, remuneration, loan to employees

No remuneration have been paid to senior executives or members of the board in 2023.

No loans/ sureties have been granted to the general manager, the Board chairman or other related parties.

OTP (Statutory occupational pension)

The company does not have employees, consequently it has not been necessary to establish a statutory occupational pension in accordance with the Norwegian law on required occupational pension ("lov om obligatorisk tjenestepensjon").

Note 3 Items that are aggregated in the accounts

Financial income	2023	2022
Interest income	8 490	4 855
Total financial income	8 490	4 855
Financial expenses	2023	2022
Interest expenses to companies in the same group	213 181	139 202
Total financial expenses	213 181	139 202

Pernico Dokumentnøkkel: KELFN-00U72-SAHIE-02PL4-AJ6ZZ-PPNZ5



Notes to the financial statements 2023

Note 4 Inter-company items between companies in the same group

	2023	2022
Receivables		
Short term loans to group companies	550 059	1 393 127
Total	550 059	1 393 127
Liabilities		
Debts to group companies	2 790 569	4 118 686
Short term debts to group companies	25 000	0
Total	2 815 569	4 118 686

Loans and debts to group companies are carried out on market terms.
There is no agreed repayment period for the loans.

Note 5 Tax

This year's tax expense	2023	2022
Entered tax on ordinary profit/ loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax	-28 626	54 993
Tax expense on ordinary profit/loss	-28 626	54 993
Taxable income:		
Result before tax	-126 496	249 969
Permanent differences	-3 619	0
Changes in temporary differences	-419 944	-238 061
Received intra-group contribution	550 059	1 393 127
Allocation of loss to be brought forward	0	-1 405 034
Taxable income	0	0
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	-121 013	0
Payable tax on received Group contribution	121 013	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Tangible assets	610 246	1 020 144	409 898
Accounts receivable	829 842	0	-829 842
Total	1 440 088	1 020 144	-419 944
Basis for deferred tax	1 440 088	1 020 144	-419 944
Deferred tax (22 %)	316 819	224 432	-92 388



Notes to the financial statements 2023

Note 6 Equity

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity	Other equity	Total equity
Equity 01.01	41 000	4 235 018	1 086 639	194 976	5 557 633
Received group contribution			429 046		429 046
Group contribution				-25 000	-25 000
Profit of the year				-97 870	-97 870
Equity 31.12	41 000	4 235 018	1 515 685	72 106	5 863 809

Note 7 Debtors, liabilities, pledged assets and guarantees etc.

Balance sheet value of assets pledged as security	2023	2022
Property, plant and equipment	7 138 828	7 747 023
Total	7 138 828	7 747 023

The property is pledged as security for a loan of NOKm 125 319 883 in Carucel Eiendom AS.

Note 8 Shareholders

The share capital in Niels Juelsgate 33 AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	100	410	41 000
Total	100		41 000

Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Carucel Urban Development AS	100	100	100,0

The company has only one class of shares and all shares come with full voting rights.

Niels Juelsgate 33 AS is a subsidiary of Carucel AS which prepare consolidated accounts wherein Niels Juelsgate 33 AS is consolidated. The consolidated accounts are available at Fridtjof Nansens plass 4, 0160 Oslo.

Perinco Dokumentnøkkel: KELFN-OCU72-5AHIE-O2PL4-AJ6ZZ-PPNZ5



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Krefting, Carl Erik

Styreleder

Serienummer: no_bankid:9578-5994-4-4060711

IP: 109.74.xxx.xxx

2024-05-07 09:21:34 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: KELFN-OCU72-5AHIE-O2PL4-AJ6Z2-PPNZ5

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo
www.bdo.no

Independent Auditor's Report

To the General meeting of Niels Juelsgate 33 AS

Opinion

We have audited the financial statements of Niels Juelsgate 33 AS.

The financial statements
comprise:

- The balance sheet as at 31 December 2023
- The income statement for 2023
- Notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies

In our opinion:

- The financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- The financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>



BDO AS

Fredrik Bratt Rebne
State Authorised Public Accountant
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnøkkel: H7CPJ-0F4GX-CAQ8C-4Y1FK-Z7N6Y-QKT1P



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Rebne, Fredrik Bratt

Partner

Serienummer: no_bankid:9578-5999-4-2119704

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-05-21 07:48:11 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: H7CPJ-0F4GX-CAQ8C-4Y1FK-Z7N6Y-QXT1P

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



Skatteetaten

Vår dato 02.02.2024	Din/Deres dato 15.01.2024	Saksbehandler Lars Waalorp
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 90833418
Org.nr 974761076	Vår referanse 2024/5038038	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

CARUCEL AS
Att.Frederik Michael Waaler
c/o Malling & Co Forvaltning AS, Postboks 1883 Vika
0124 OSLO
Norge

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 15. januar 2024 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for selskaper oppgitt i vedlegget til dette vedtaket.

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Selskapene inngår i et konsern hvor det er både norske og utenlandske eiere. Selskapene er enten holdingselskaper eller driver virksomhet innen kjøp og utleie av eiendommer. Konsernet har flere obligasjoner, hvorav én er listet på børs i Tyskland. All rapportering og kommunikasjon tilknyttet konsernet og underkonsern foregår derfor på engelsk. Flere av styremedlemmene i selskapene er utenlandske.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:



"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene inngår i et konsern som har både norske og utenlandske eiere. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.



Vedlegg - Oversikt over selskaper som omfattes av vedtaket

Selskap	Org.nr.
AS Bogstadveien 34	933 071 456
B6A Bispekaia Fbk AS	928 125 203
Barcode104 AS	928 124 835
Barcode113 AS	928 124 754
Barcode116 AS	828 124 692
Barcode122 AS	928 124 738
Barcode124 AS	828 124 722
Barcode132 AS	928 125 343
Barcode135 AS	928 125 238
Barcode Portfolio AS	920 035 221
Bispevika Portfolio AS	820 035 232
Bjørnstjerne Bjørnsons Gate 118-124 AS	923 227 954
Bogstadveien 30 Eiendom AS	990 554 323
Bogstadveien 58 AS	990 554 366
Bogstadveien Invest AS	918 192 271
Borettslaget Deichmannsgate 6	912 331 407
Bygdøy Allé 9 AS	925 322 857
Carucel AS	925 311 464
Carucel Eiendom AS	921 428 464
Carucel Finance AS	925 311 480
Carucel Front Holding AS	925 193 712
Carucel Helse AS	928 980 170
Carucel High Yield AS	928 980 243
Carucel Holding AS	925 311 499
Carucel Home AS	927 056 682
Orobe AS	927 020 572
Carucel Hylle 1 AS	927 823 470
Orobe Holding AS	927 823 527
Carucel Invest AS	923 814 396
Carucel Investor AS	920 017 401
Carucel Leisure AS	928 980 235
Carucel Living AS	928 980 308
Carucel Living HoldCo AS	929 375 629
Carucel Management AS	925 850 497
Carucel Property AS	925 988 413
Carucel Sentrum Holding AS	924 756 659
Carucel Stella AS	927 900 726
Carucel Urban Development AS	928 980 111
Carucel Urban Sub AS	929 047 699
Carucel Viken AS	920 596 444
D1A Næring AS	999 122 957
Dalsbergstien 2 AS	990 932 700
Deichmannsgate 6 AS	911 727 161
Dronninglunden Fbk AS	928 125 092
Eikringen 19 og 20 AS	915 096 158
Ekebergveien 235 AS	923 101 314



Eufemia Fbk AS	928 124 983
Eufemia Fbk Syd AS	928 124 908
Eufemias Hage Fbk AS	928 124 878
Frogner Plass AS	910 204 246
Frognerveien 9B og C AS	919 369 744
Frydenhaugveien 2 AS	912 402 495
Haslumhuset Holding AS	924 203 536
Haslumhuset Leiligheter 1 AS	921 146 256
Haslumhuset Næring AS	925 311 502
Hegdehaugsveien 12 AS	922 884 293
Hegdehaugsveien 23 AS	991 663 029
Heggelibakken 2 AS	828 425 412
Helgesens Gate 50 AS	916 541 066
Helsebolig AS	922 224 161
Home Eiendom ANS	979 227 477
Thorvald Meyers Gate 45 AS	914 653 266
Hurdal Eiendom AS	955 356 616
Hyggeligbakken AS	917 143 048
Karlstadsgaten 11 AS	991 289 135
Listia Eiendom AS	923 108 165
Lufthavnveien 17 Leknes AS	923 025 847
Munch Brygge AS	920 035 213
Munch Brygge Eiendom AS	916 354 711
Munthesgate 33 Eiendom AS	921 517 017
Neslia AS	922 122 253
Niels Juelsgate33 AS	925 311 537
Nordregate 18 AS	827 226 572
Nusfjord AS	965 070 672
Nusfjord Drift AS	912 890 651
Observatoriegaten 25 AS	989 231 413
Oslo Bay District AS	920 035 175
Oslobukta Promotion AS	915 014 895
Parkveien 6 AS	923 108 211
Posthallen AS	922 808 570
Skjeppsjøen Eiendom AS	824 205 442
Skovveien 15 AS	930 086 681
Stensbyhagen AS	899 038 452
Sørenga 1 Næring AS	917 415 897
Sørenga 5 Næring AS	914 741 246
Sørenga 51 Næring AS	914 740 991
Sørenga 7 Næring AS	914 741 041
Sørenga 8 Næring AS	914 741 157
Sørenga Parkering AS	914 219 167
Sørenga Portfolio AS	920 035 191
Søylen Eiendom AS	920 889 352
Tennisveien 23 Leilighet I AS	926 516 973
Thereses Gate 51 AS	821 146 232
Thorvald Meyers Gate 69 AS	917 386 854
Thorviks Rederi AS	930 481 459



Ullevålsveien 88A AS	990 932 670
Vibes Gate 8 AS	924 830 255
Olaf Ryes Plass 4 AS	931 523 287
Kirkegårdsgata 7 AS	931 523 309
Thorvald Meyers Gate 83 AS	931 523 244
Grüners Gate 1 AS	932 409 356
Olaf Ryes plass 9 AS	932 409 410
Olaf Ryes plass 10 AS	932 409 429
Holsts Gate 1 AS	932 409 372
Kirkegårdsgata 13 AS	932 409 402
Oslobukta Serveringssteder AS	931 565 362
Seilduksgata 19 AS	932 409 496
Skolebakken Kolbotn Næring AS	926 165 542
Steenstrups gate 1 AS	932 409 437